△世界新聞

●西線聯軍紛報勝利

巴黎十六日電。美第七軍已取得主動地位在萊因上游進兩英里。第一軍前哨至哈夫利斯。已不見敵踪。只餘殘廢輜重干途。梗塞交通。英第二軍及美第三軍繼續追擊。敵沿二等路作有秩序之敗走。布列梨中將或復任其第十二軍司令職。以一九兩軍歸孟敢麼梨元帥云。

●最近美德損失比較

華盛頓十六日電。陸軍部長史汀生報告。自德軍在法比邊界之亞爾德內斯反攻。擊破聯軍之陣線。從去年十二月十六至本月七日止。美軍之損失報告。將及四萬。內有一萬八千是失踪者。但在同一時期內。德軍被美俘虜者約四萬。受傷及陣亡者約五萬。德軍之傷損共九萬云

●美預言家又發預言

砵崙拾六日電。心靈感通術家柏沙爾氏。於一九四一年八月間。曾在紐約預言美國將於該年拾二月六日或七日對倭宣戰。後倭寇眞於拾二月七日。大炸珍珠港。此證明該心靈感通術家以前所作之預言靈驗。該心靈感通術家柏沙爾氏。昨夜又在此間之俱樂部發出預言。謂歐洲之戰務。將於一九四五年拾一月廿八日結束。對倭之戰事。於一九四六年正月六日。亦可宣告完結。彼又謂「當余於一九四一年所發出之預言證實靈驗之時。並無一人贈送一隻火鷄或寄一張名片予我」。言畢大笑云。

●法在美造船五十艘

華盛頓拾六日電。此間官方深信法政府於本星期內與美訂約。謀取得「自由式」船四拾艘至五拾艘。據法國官方謂。現需用大帮輪船。以安置現有之海員共一千五百名。法國所訂之約。將並謀取得運貨車四萬輛云。

加拿大 金利源興記 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
大宗土產 貨品上市
百磅花旗絲苗　百磅土製抽油
壹磅土製毛油　壹磅土製蝦醬
土製豆豉冲菜　土製各種咸魚
電話 Marine 9743

△班中譚秉庸
秘製應驗跌打風濕丸散
還魂跌打丸 每個一元 每打十元
刀傷止血散 每樽壹元
特效風濕骨痛散 每料五元半
班中遠年跌打駁骨散 每料五元半
跌打吊瘀散 每料六元
◎代理處 廣萬生 梁定邦報局 活生行 大漢公報
譚秉庸通訊處
TOM BING YONG
102½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.
本公司在省政府註冊保證。專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。
保險總經理 汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希爲留意
寫字樓在雲埠緬街四四〇號
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

馬遜修工廠擴張廣告
本廠製造趨時傢俬發行兼零沽
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St.
Vancouver, B.C. PA. 6713

極補志在馳名大減價
氏樂身大補丸每盒五元二
藥房剪此付來買一送一
(王藥房)
購大補丸六盒拾式圓五
△寄藥郵費二毫▽
○大補丸補身之功效
治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
大便閉結 治尿後反滴 欲求速用
鹿尾 每盒五圓
滋補丸 每盒一元 五毛
常有正鹿尾 神效玉桂
救急萬靈油 大盒一元 小盒五毛
極樂氏精補精藥水 每樽二元
癬藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏 每盒壹元
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元
治骨節疼痛。週身痕癢。遠年爛脚。皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬。大小便結。皮膚奇癢。及一切熱毒
△海外馳名消痔膏 每盒貳元
▲廣瀛氏通訊處▼
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

神農氏
止咳藥(薑) 每盒五毫 外埠寄費加一毫
初起喉癢咳 夜不安眠咳 感冒風寒咳 無痰連聲咳 寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳 老人虛弱咳 日久纏綿咳
特等每枝四十五圓五至七拾圓 超等每枝廿五圓五至四拾五圓

△主治▽ 北鹿尾(吉林)(琿春)正
參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功
血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
崙治 操作過勞 先天不足 膝下反筋 行動無力 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服
抄參 鹿尾靶補腎丸 每盒五元 兩盒九元
此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水 開胃思食健腎固精有反老還少之力
崙治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王

主治 骨節疼痛 甘丁痔漏 風癱風濕 紅雲血癬 老年爛脚 週身痕癢 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神
強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露 每罇一元
萬應止痛散每盒二元 崙治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科
黃愼余 統理男婦孩童內外全科各種雜症
城埠代理 滙生源 興利 祥和
(外埠寄費貴客自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中毒爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必瀉有熱滯必清無隨毒之敗無絕嗣之危 服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消消服法簡便祇用淡滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

△代柬
本分部訂于二月二日舉行成立第廿六週年紀念典禮寅具薄酌屆時敦請
致公總分堂 全加洪門總幹部 達權總分部
暨列叔父昆仲義妹駕臨指示一切曷勝榮幸
卡城達權分部同人敬約
DART COON CLUB 120-Third Ave. E. Calgary, Alta.

◎搜烟通廣告
本公司承接搜烟通。修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。
MISSION CHIMNEY SERVICE
926 W. 12th. Ave. BA. 1302

○本報接製笠巴圖章

紐約中國銀行啓事 第八十七號 卅三年十二月七日
茲奉敝總行函示關於華僑滙款回國開立國幣存戶及到期存單或儲券兌領外幣辦法
㊀僑胞滙歸國內備作家用之儲金均照原額加給國幣補助金百分之百其應辦手續如下
甲 存款人須填具「儲蓄存款申請書」聲明此項儲蓄存款到期提取本息時祇作國內贍家費用并應簽填敝行所發之印鑑紙四聯
乙 存款人須購買在紐約付款之銀行或郵局支票票面寫明"Bank of China, New York Agency"收款連同前述申請書及印鑑紙四聯一齊付下由敝行折成國幣以信滙方式寄請敝總行儲蓄部開立存戶此項儲蓄存款單據上一律註明「此項儲蓄存款已加給國幣補助金百分之一百到期提支本息時祇作國內贍家費用」字樣此項儲備作家用之儲金期滿後存款人憑存單及簽字提出國幣本息滙交國內家眷或再將國幣本息聲請轉期續存惟不得向外滙管理委員會申請兌領外幣
丙 ㊁僑胞現持有敝總行節約建國儲金存單或國內各行局之節約建國儲蓄券到期時如須兌領美金者須照下列手續辦理
甲 存戶應填具「兌領外幣申請書」一式三份送請當地我使領館證明「申請人在國內確無指定收款人無法兌領美金」後連同存單或儲券寄交敝行轉寄國內敝總行以便向外滙管理委員會申請結滙
乙 此項申請一經外滙管理委員會核准當由國內敝總行將美金款滙交敝行轉給存戶
除業由敝行印就「儲蓄存款」「兌領外幣」二種申請書多份以備僑胞索用外相應一併登報週知諸希查照爲荷

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自豢肥猪。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認爲適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌爲記。
原油臘鴨每只三元 白油腸每磅八毫
五花臘肉每磅五毫 鴨肝腸每磅八毫
腊猪咀每磅三毫五
招商代理。利權從優。
司理人丘發多謹啟

雲高 英華公司 華埠
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
統理男女內外全科
西醫 趙社鴻
電話 醫所 MA. 2053 住所 HA. 2317
牙醫 趙社(琨)
都朗度大學牙科博士
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

△△華新書局
書籍陸續登
健康修養法——六毫五
男女交合新編——三毫
扶乩眞傳秘訣——八毫
武道正宗神傳護身術——壹元
生育預知法——八毫
辰州符咒大全——壹元二
醫生臨診家庭應用 處方與配藥術二元
最新種子法——四毫
實驗良書子之有無法——五毫
廣嗣眞詮——六毫
圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

鄧良裝飾鋪
承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當
新工廠址 157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

△△
救急萬金油
堂 安 仁
創製
總代理雲埠聯興公司
外埠批發聯活公司
主治各症有單說明
◀毛五樽中▶ ◀五毛八樽大▶
批發利權從優 各埠商號均有代理
Luning Co. 137 E. Pender St. Vancouver, B.C. 聯興公司
wLood Co. 112 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 聯活公司

Sun Life of Canada
永明人壽保險公司
華人代理

胡堯頌
永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話……Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎
西醫 龔邦耀
DR. EDW B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PAc. 8610 住宅 FAirmont 7348L
擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備